

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE PONTIAC**

PROCÈS-VERBAL de la séance spéciale du Conseil municipal tenue jeudi,  
le 2 juillet 2009 à 19h00 à la bibliothèque de Luskville, située au 2024 route 148, Pontiac  
à laquelle étaient présents :

Edward McCann, maire, les conseillers Lawrence Tracey, Harold McKenny, Jim Coyle,  
Garry Dagenais, Raymond Gougeon et Brian Middlemiss.

ABSENCE MOTIVÉE : Dr Jean Amyotte, maire suppléant.

ÉGALEMENT PRÉSENT : le directeur général.

La séance a débuté à 20h30.

**09-07-231**

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Eau potable
3. Résultat de la tenue du registre – règlement d'emprunt pour l'agrandissement de l'Hôtel de ville
4. Levée de la séance

Il est

Proposé par Raymond Gougeon  
Appuyé par Harold McKenny

ET RÉSOLU d'adopter l'ordre du jour tel que préparé et lu.

Adoptée

**09-07-232**

**TECHNOLOGIE DE TRAITEMENT – EAU POTABLE – VILLAGE DE QUYON**

CONSIDÉRANT les options de traitement de l'eau potable pour la mise aux normes de l'usine de traitement de l'eau potable à Quyon;

CONSIDÉRANT la qualité de l'eau brute (rivière des Outaouais) et la quantité d'eau à traiter (900m<sup>3</sup>/jr).

CONSIDÉRANT QUE suite à une analyse des technologies de traitement par la firme CIMA+, la technologie de traitement autonome combinant l'ozonation et la filtration membranaire à été recommandé par la firme CIMA+;

CONSIDÉRANT QUE le conseil privilégie une technologie avec le minimum d'ajout de produits chimiques;

Il est

Proposé par Harold McKenny  
Appuyé par Jim Coyle

ET RÉSOLU QUE la municipalité accepte sous recommandation du consultant CIMA+ le procédé de traitement autonome combinant l'ozonation et la filtration membranaire pour l'usine de Quyon et autorise CIMA+ à demander des prix pour ce type de procédé.

IL EST DE PLUS RÉSOLU QUE la municipalité autorise la firme CIMA+ à procéder dans les plus brefs délais aux demandes d'autorisation requises dans le cadre du projet de mise au normes de l'usine de traitement d'eau potable, notamment aux différents ministères provinciaux (MDDEP, MAMROT) et fédéraux (Pêches et Océans Canada).

Adoptée

**AVIS DE MOTION**

Je, conseiller Harold McKenny donne avis de motion, par les présentes pour la présentation d'un règlement d'emprunt pour la mise aux normes de l'usine de traitement d'eau potable pour le village de Quyon.

**09-07-233**

**LEVÉE DE LA SÉANCE**

Il est

Proposé par        Raymond Gougeon  
Appuyé par        Lawrence Tracey

ET RÉSOLU de lever l'assemblée à 20h50 ayant épuisé l'ordre du jour.

Adoptée

---

MAIRE

---

DIRECTEUR GÉNÉRAL